

## PHARMACISTS ACT

Pursuant to section 22 of the *Pharmacists Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 3 of the *Drug Supply (Registered Nurses) Regulation* is repealed and replaced with the following

“3 Despite any regulation or schedule that lists drugs for which a prescription is required under the Act, a pharmacist may supply a drug which is prescribed by a nurse acting in accordance with the Nurses Drug Classification System.”

2. The attached *Drug Regulation* is made.

3. This Order comes into force on the later of

(a) the day on which it is made; and

(b) the day on which section 14 of the *Labour Mobility Amendments Act* comes into force (or, if portions of that section come into force on different days, the latest of those days).

Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 September 2010.

\_\_\_\_\_  
Commissioner of Yukon

## LOI SUR LES PHARMACIENS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 22 de la *Loi sur les pharmaciens*, décrète :

1. L'article 3 du *Règlement sur la fourniture de drogues (infirmier autorisé et infirmière autorisée)* est abrogé et remplacé par le suivant :

« 3 Malgré tout règlement ou annexe qui énumère les drogues pour lesquelles une ordonnance est nécessaire en vertu de la loi, un pharmacien peut fournir une drogue prescrite par un infirmier ou une infirmière conformément au système de classification des drogues pour les infirmières et les infirmiers. »

2. Est établi le *Règlement sur les drogues* paraissant en annexe.

3. Le présent décret entre en vigueur à celle des dates suivantes qui est postérieure à l'autre :

(a) la date à laquelle il est pris;

(b) la date d'entrée en vigueur de l'article 14 de la Loi modificative sur la mobilité de la main-d'œuvre (ou si des parties du même article entrent en vigueur à des dates différentes, à la plus tardive de ces dates).

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 24 septembre 2010.

\_\_\_\_\_  
Commissaire du Yukon

## DRUG REGULATION

### Interpretation

**1.** In this regulation

“drug schedule” means the schedule attached to this regulation; « *annexe des drogues* »

“NAPRA” means the National Association of Pharmacy Regulatory Authorities and any successor organization; « *ANORP* »

“NAPRA scheduled drug lists” means the lists that make up NAPRA’s National Drug Schedules, including any changes made to those lists from time to time; « *listes des drogues figurant aux annexes de l’ANORP* »

“NAPRA unscheduled drug category” means NAPRA’s category of drugs that are unscheduled, including any changes made to that category from time to time. « *catégorie de drogues de l’ANORP libellée Unscheduled* »

### Drug schedule

**2.** Except as otherwise provided, the drug schedule applies for all purposes under the Act.

## RÈGLEMENT SUR LES DROGUES

### Définitions

**1.** Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« *annexe des drogues* » L’annexe qui accompagne le présent règlement. “*drug schedule*”

« *ANORP* » L’Association nationale des organismes de réglementation de la pharmacie ou son successeur. “*NAPRA*”

« *catégorie de drogues de l’ANORP libellée Unscheduled* » La catégorie de drogues de l’ANORP que celle-ci appelle en anglais Unscheduled, avec ses modifications successives. “*NAPRA unscheduled drug category*”

« *listes des drogues figurant aux annexes de l’ANORP* » Les listes constituant les annexes nationales des médicaments de l’ANORP, avec leurs modifications successives. “*NAPRA scheduled drug lists*”

### Annexe des drogues

**2.** Sauf indication contraire, l’annexe des drogues s’applique dans tous les cas visés par la loi.

## DRUG SCHEDULE

**1.** This schedule consists of

(a) for the purposes of applying paragraphs 21(f) and (g) of the Act, the NAPRA unscheduled drug category;

(b) for all other purposes, the NAPRA scheduled drug lists and the NAPRA unscheduled drug category.

**2.** The standards of practice and other requirements adopted from time to time by NAPRA in respect of each drug, drug preparation or device that is listed in the NAPRA scheduled drug lists are deemed to be included in this schedule as requirements in respect of that drug, drug preparation or device.

## ANNEXE DES DROGUES

**1.** La présente annexe est constituée de ce qui suit :

a) pour l'application des alinéas 21f) et g) de la loi, la catégorie de drogues de l'ANORP libellée Unscheduled;

b) pour toute autre fin, les listes des drogues figurant aux annexes de l'ANORP et la catégorie de drogues de l'ANORP libellée Unscheduled.

**2.** Les normes de pratique et autres exigences établies par l'ANORP à l'égard de drogues, de la préparation de drogues ou d'appareils énumérés aux listes des drogues figurant aux annexes de l'ANORP sont réputées faire partie du présent règlement et s'appliquent à ces drogues et à leur préparation, ainsi qu'à ces appareils.